

MIESIĘCZNIK SAMORZĄDOWY

Ukazuje się od 1995 r.

# GŁOS



**GAZETA  
BEZPŁATNA**

ISSN 1425-2252

# Ornontowice

nr 2/2021 (226)

LUTY 2021

nakład 1000 egz.

## Zawody Narciarskie o Puchar Wójta Gminy Ornontowice » 6



**Aglomeracja ściekowa**

» 2

**Upragnione zmiany  
w komunikacji  
międzygminnej**

» 4

**Autostrada A4-bis  
przez Ornontowice?**

» 4

# Aglomeracja ściekowa

Dużo w ostatnim czasie mówi się u nas o aglomeracji ściekowej. Na ostatniej sesji w 2020 roku Rada Gminy uchwaliła uchwałę w sprawie wyznaczenia aglomeracji Ornontowice. Myślę, że wielu mieszkańców zastanawia się o co tak właściwie z tą aglomeracją chodzi? A więc spieszę z wyjaśnieniem – **aglomeracja** oznacza teren, na którym zaludnienie lub działalność gospodarcza są wystarczająco skoncentrowane, aby ścieki komunalne były zbierane i przekazywane do oczyszczalni ścieków komunalnych lub do końcowego punktu zrzutu. Jedną z najistotniejszych kwestii przy wyznaczaniu aglomeracji jest wzięcie pod uwagę, że budowa nowej sieci kanalizacyjnej na obszarze aglomeracji z doprowadzeniem do oczyszczalni ścieków albo do końcowego punktu zrzutu ścieków komunalnych powinna być uzasadniona ekonomicznie i technicznie, jak również powinien zostać osiągnięty odpowiedni wskaźnik koncentracji stałych mieszkańców aglomeracji i osób czasowo przebywających w aglomeracji na 1 km planowanej do budowy sieci kanalizacyjnej. Wskaźnik ten wynosi 120 osób/km. Dopuszcza się budowę sieci kanalizacyjnej na obszarach o niższym wskaźniku koncentracji – nie mniejszym niż 90 osób/km sieci, ale tylko w przypadkach ściśle określonych w Rozporządzeniu aglomeracyjnym (§ 3 ust. 5).

Jak Państwo widzą, z powyższych definicji wynika, że nie wszędzie jest zasadnym, aby gminy budowały kanalizację. Każda gmina winna rozważyć gdzie warto budować kanalizację, a gdzie lepiej, bardziej ekonomicznie jest stosować indywidualne systemy odbioru i oczyszczania ścieków...

Jak wszyscy wiemy, wcześniejsze podejście do kwestii kanalizacji było w naszej gminie nieco inne. Dysponujemy dziś projektem dużej oczyszczalni ścieków oraz kanalizacji sanitarnej niemal całej gminy (choć jeszcze bez prawomocnego pozwolenia na budowę), których nie ma za co wybudować, a ewentualne efekty budowy „po kawałku” są niewspółmiernie małe w stosunku do kosztów, które trzeba ponieść.

W związku z powyższym zapadła decyzja, aby skupić się na skanalizowaniu tych terenów Ornontowic, które z racji na spełnienie kryterium koncentracji kwalifikują się do wyznaczenia aglomeracji ściekowej. Dlatego też ornontowicka aglomeracja objęła oprócz terenów już posiadających kanalizację teren centralnej części gminy wzdłuż ul. Zwycięstwa do wysokości ul. Cichej z przyległościami. Teren ten z jednej strony posiada odpowiednio wysoki współczynnik koncentracji, czyli liczby mieszkańców na kilometr planowanej sieci (przy

wykorzystaniu wcześniej wspomnianego projektu sieci kanalizacyjnej), a z drugiej odpowiedzialnie możemy jako radni powiedzieć, że nasza gmina finansowo jest w stanie zapewnić realizację tej inwestycji w perspektywie kilku najbliższych lat z własnych środków... Nie ukrywam, że mocno liczymy na możliwość uzyskania dofinansowania do tej inwestycji. Jest to uzależnione od tego, czy nasza aglomeracja zostanie uwzględniona i wpisana do Krajowego Programu Oczyszczania Ścieków Komunalnych (KPOŚK). Decyzję w tej sprawie podejmie ministerstwo infrastruktury – my spełniliśmy wszystkie wymagania, pozostaje nam z niecierpliwością czekać na dobre wiadomości z Warszawy.

Wielu z Państwa pewnie zadaje sobie pytanie: *OK. Ale co ze mną? Mnie aglomeracja nie obejmuje! Co z moimi ściekami? Zawsze mówili, że kanalizacja będzie lada moment.* Nie będę Państwa okłamywał i mam nadzieję, że kanalizacja będzie lada moment. Nie będę Państwa okłamywał i mam nadzieję, że kanalizacja będzie lada moment. Nie będę Państwa okłamywał i mam nadzieję, że kanalizacja będzie lada moment. Nie będę Państwa okłamywał i mam nadzieję, że kanalizacja będzie lada moment.

Rozszerzenie obszaru aglomeracji jest oczywiście możliwe i Wójt ma obowiązek co 2 lata dokonać przeglądu granic aglomeracji. Mam nadzieję, że do tego dojdzie i po budowie kanalizacji na obszarze aglomeracji będziemy mogli stopniowo rozszerzać jej teren wzdłuż ul. Zwycięstwa w kierunku Gierałtowic.

Sądzę, że niezbędnym jest podjęcie działań mających na celu wsparcie w formie dofinansowań lub dotacji dla mieszkańców nieobjętych aglomeracją, tak aby mogli wyposażyć swoje nieruchomości w indywidualne systemy odprowadzania i oczyszczania ścieków. Tam gdzie będzie to możliwe montaż oczyszczalni ścieków, a w razie braku takiej możliwości montaż szczelnych szamb. Godne uwagi są również systemy kanalizacji grupowej obejmującej kilka, kilkanaście gospodarstw domowych. Na rynku możemy dziś znaleźć wiele rozwiązań dla takich zastosowań od małych oczyszczalni biologicznych po zyskujące coraz więcej zwolenników oczyszczalnie roślinne. Mam nadzieję, że w krótkim czasie Rada Gminy wspólnie z Wójtem wypracuje odpowiednie rozwiązanie. Bardzo mocno liczę również na głos mieszkańców w tym temacie. Mam nadzieję, że wkrótce będzie możliwość organizacji spotkania z mieszkańcami w tej sprawie. Na chwilę obecną zainteresowanym mieszkańcom mogę zaproponować debatę online w tej sprawie 16 marca 2021 r. o godzinie 18.00. Link do udziału w debacie ukaże się w tym dniu na stronie internetowej i profilu facebookowym Gminy #porozmawiajmy.



Henryk Nieużyła

Przewodniczący Rady  
Gminy Ornontowice

*Z okazji Dnia Kobiet składamy wszystkim Paniom  
serdeczne życzenia zdrowia i pogody ducha.  
Niech kobieca siła i energia towarzyszą Wam na co dzień,  
przynosząc zadowolenie z życia prywatnego  
i pracy zawodowej.*

*Wszystkiego co najlepsze!*

Wójt Gminy  
Marcin Kotyczka

Przewodniczący Rady Gminy  
Henryk Nieużyła

Zastępca Wójta Gminy  
Dariusz Spyra

Wiceprzewodniczący Rady Gminy  
Ryszard Milanowski

8 marca 2021 r.



# Sesja Rady Gminy

**25 lutego w sali ARTerii odbyła się XXVII Sesja Rady Gminy, w trakcie której dyskutowano głównie o współpracy na linii Gmina Ornontowice – Powiat Mikołowski, remontach dróg powiatowych, Akcji Zima oraz podjęto 10 uchwał.**

W temacie współpracy między Gminą Ornontowice a Powiatem Mikołowskim jako pierwszy głos zabrał jeden z trzech zaproszonych gości: Wicestarosta Powiatu Mikołowskiego – Tadeusz Marszolik, który przedstawił bieżące i planowane inwestycje powiatu, w tym remonty i przebudowy dróg. W bieżącym roku w Ornontowicach możemy spodziewać się dokończenia remontu ul. Chudowskiej (od przejazdu kolejowego do granicy Gminy w kierunku Chudowa), części ul. Orzeskiej (od ul. Działkowej do ul. Leśnej) oraz budowy fragmentu chodnika przy ul. Zwycięstwa i Zamkowej (na wysokości probostwa) oraz zaprojektowania kolejnego fragmentu chodnika po wschodniej stronie ul. Zwycięstwa.

Bez Ornontowic nie byłoby powiatu – rozpoczął Starosta – Mirosław Duży,



który omówił tematy związane z funkcjonowaniem starostwa w dobie pandemii COVID-19 i wymienił ostatnio zrealizowane inwestycje w budynku starostwa (szerzej na ten temat na str. 15). Wspomnił także o sytuacji powiatowego szpitala – Centrum Zdrowia, planach Centralnego Portu Komunikacyjnego oraz autostradzie A4-bis. Podsumował ubiegły rok w kwestii współpracy z Gminą Ornontowice wyraźnie zaznaczając, że współpraca ta układa się dobrze.

Większą część dyskusji z gośćmi z powiatu pochłoniął jednak stan dróg powiatowych oraz realizacja Akcji Zima 2020/2021. Uwagi i pytania radnych dotyczyły m.in. licznych dziur po roztopach na ul. Zwycięstwa, niedostatecznego odśnieżania dróg powiatowych, wymiany grubowarstwowego oznakowania poziomego na ul. Zamkowej oraz niebezpiecznego wjazdu do Ornontowic od strony Gierałtowa. Mniej lub bardziej rzeczowych odpowiedzi w tej kwestii udzielał Zastępca Dyrektora Powiatowego



Od lewej: Mirosław Nowak, Tadeusz Marszolik, Mirosław Duży.

Zarządu Dróg w Mikołowie – Mirosław Nowak.

W kolejnej części obrad – sprawozdanie z działalności jednostek kultury za 2020 rok – przedstawili dyrektorzy ARTerii Centrum Kultury i Promocji oraz Gminnej Biblioteki Publicznej. O zdecydowanej większości przeprowadzonych wydarzeń kulturalnych referowanych odpowiednio przez Aleksandrę Malczyk i Marcina Wajszczyka informowaliśmy na łamach ubiegłorocznych wydań „Głosu Ornontowic” oraz na stronie [www.ornontowice.pl](http://www.ornontowice.pl). Bieżące informacje z ww. jednostek można znaleźć na stronach: [www.centrumarteria.pl](http://www.centrumarteria.pl) i [www.bibliotekaornontowice.pl](http://www.bibliotekaornontowice.pl). W trakcie lutowych obrad radni jednogłośnie podjęli wszystkie 10 uchwał. Najważniejsze z nich to uchwały w sprawie:

- zmiany Wieloletniej Prognozy Finansowej Gminy Ornontowice na lata 2021-2032,
- zmian budżetu Gminy na 2021 rok,
- udzielenia pomocy finansowej Powiatowi Mikołowskiemu (w kwocie

60 tys. zł z przeznaczeniem na zakup sprzętu medycznego na potrzeby szpitala powiatowego w Mikołowie), zmiany Uchwały Rady Gminy Ornontowice w sprawie określenia przystanków komunikacyjnych, których właścicielem lub zarządzającym jest Gmina Ornontowice,

- przyjęcia „Programu opieki nad zwierzętami bezdomnymi oraz zapobieganiu bezdomności zwierząt na terenie Gminy Ornontowice na rok 2021”.

Wszystkie uchwały dostępne są w BIP.

W końcowej części spotkania Zastępca Wójta – Dariusz Spyra poinformował o **bieżących inwestycjach**, w tym m.in. o planowanym na marzec br. rozpoczęciu przebudowy sieci wodociągowej wraz z przyłączami przy ul. Solar-

nia oraz o kończącej się budowie oświetlenia przy ul. Okrężnej (więcej na str. 5).

W części poświęconej informacjom Wójta Gminy Marcin Kotyczka pokreślił, że przedstawiciele Urzędu Gminy na bieżąco **uczestniczą we wszystkich możliwych spotkaniach dotyczących planowanych wariantów szybkich kolei w ramach inwestycji Centralnego Portu Komunikacyjnego**. Informacje ze wszystkich spotkań przekazywane są na bieżąco poprzez prasę i internet. Ponadto przypomniał, że na stronie [www.ornontowice.pl](http://www.ornontowice.pl) oraz w portierni Urzędu Gminy dostępne są **ankiety dotyczące zgłoszeń zapotrzebowania na kompostownik, z terminem składania do 7 marca br.**

Przewodniczący Rady Gminy – Henryk Nieużyła poinformował, że okresie międzysesyjnym do wiadomości Biura Rady Gminy wpłynęły dwie skargi dotyczące organizacji Gminnego Ośrodka Zdrowia w Ornontowicach.

Transmisja z obrad XXVII Sesji Rady Gminy Ornontowice dostępna jest na stronie internetowej [www.esesja.tv/transmisje\\_z\\_obrad/806/rada-gminy-ornontowice.htm](http://www.esesja.tv/transmisje_z_obrad/806/rada-gminy-ornontowice.htm)

## Wnioski o przyznanie Statuetki „Ornontowickie Bzy” 2021

Urząd Gminy do końca kwietnia 2021 r. przyjmuje wnioski dotyczące wyróżnienia „Ornontowickie Bzy”.

Kandydatów zgłaszać mogą: Rada Gminy i jej komisje, Wójt Gminy, organizacje społeczne i stowarzyszenia, Rada Parafialna, instytucje i zakłady pracy, mieszkańcy Ornontowic we wniosku popartym podpisami co najmniej 10 osób posiadających czynne prawo wyborcze do Rady Gminy.

Wzór wniosku, klauzula informacyjna oraz szczegóły dotyczące zgłoszeń dostępne na [www.ornontowice.pl](http://www.ornontowice.pl)



## Upragnione zmiany w komunikacji międzygminnej!

**Miło mi poinformować, że temat, o który jako Urząd Gminy zabiegaliśmy praktycznie od początku bieżącej kadencji udało pchnąć się do przodu. Mowa o spędzających sen z powiek wielu mieszkańców, szczególnie uczniów szkół ponadpodstawowych i studentów, połączeniach komunikacji publicznej naszej Gminy z ościennymi miejscowościami i pobliskimi miastami.**

### **Nowa linia autobusowa nr 647**

Z początkiem lutego została uruchomiona na terenie Gminy nowa linia autobusowa nr 647 w relacji Ornontowice – Zabrze, gdzie po długich rozmowach i ustaleniach doczekaliśmy się wreszcie bezpośredniego dojazdu z Ornontowic do Zabrze. Trasa autobusu prowadzi od przystanku Ornontowice Centrum przez Chudów, Paniówki, Kończyce, Guido do przystanku Zabrze Goethego. Linia kursuje 10 razy dziennie wyłącznie w dni robocze. Tabor stanowi 12-metrowy autobus z ok. 90 dostępnymi miejscami.

### **Linia nr 636 bezpośrednio do Gierałtowie**

Na tym jednak nie koniec pozytywnych zmian, gdyż równoległe do uruchomienia nowej linii nr 647 została zmieniona trasa przejazdu linii nr 636. Dobrze nam znany autobus kursuje teraz bezpośrednio z Ornontowic do

Gierałtowie, pominąwszy sołectwa Gminy Gierałtowie. Nowa, krótsza trasa autobusu wiedzie od przystanku Orzesze Szkoła przez Ornontowice i Gierałtowie do przystanku Knurów Szpitalna. Linia kursuje 13 razy w dni robocze oraz 8 razy w dni wolne. Tabor stanowi minibus z ok. 40 dostępnymi miejscami.

W ramach przygotowań do ww. zmian dotyczących linii 636 i 647, obsługiwanych przez ZTM, przeanalizowano rozkłady jazdy linii nr: 47, 111, 120 i po konsultacjach z zainteresowanymi samorządami (w tym z Gminą Ornontowice), wprowadzono korekty godzin przyjazdów/odjazdów tych linii, aby zwiększyć ich kompatybilność m.in. z linią nr 636 i usprawnić połączenia przesiadkowe, zwłaszcza w kierunku Gliwic oraz poprawić regularność kursowania na poszczególnych ciągach komunikacyjnych.

Aktualne rozkłady jazdy znajdują się na [www.ornontowice.pl](http://www.ornontowice.pl) w zakładce informacje ogólne → komunikacja → rozkłady jazdy.

Na prośbę mieszkańców planuje się systematycznie udoskonalać rozkład jazdy ww. linii, jednak każda zmiana rozkładu wymaga uzgodnień z operatorem (Zarząd Transportu Metropolitalnego w Katowicach) oraz urzędami miejscowości, przez które przebiega trasa. Prosząc Was o cierpliwość w tej kwestii zapewniam, że będziemy zabiegać o wprowadzenie udoskonaleń ww. linii, tak aby były jak najbardziej dopasowane do potrzeb mieszkańców.

Będąc przy temacie komunikacji, na koniec pragnę jeszcze raz podkreślić, że rozkład jazdy bezpłatnej komunikacji gminnej jest ściśle dostosowany do planu zajęć w Zespole Szkolno-Przedszkolnym, tzn. do rozpoczęcia się lekcji w godzinach porannych oraz kończenia się lekcji w godzinach popołudniowych.

Życząc dużo zdrowia – pozdrawiam.



**Marcin Kotyczka**

**Wójt Gminy Ornontowice**

## Autostrada A4-bis przez Ornontowice?

**Pod koniec stycznia br. miasta i gminy województwa śląskiego nieoficjalnie obiegł dokument planistyczny dotyczący budowy tzw. autostrady A4-bis. W jednym z koncepcyjnych wariantów planowanej autostrady, która w zamyśle ma być obwodnicą Górnośląsko-Zagłębiowskiej Metropolii łączącą Gliwice z Mysłowicami, trasa przebiega przez południową część Gminy Ornontowice.**

Sama idea powstania obwodnicy, która w znaczący sposób odciążałaby autostradę A4 ma już dobre kilka lat i znalazła się w Planie Zagospodarowania Przestrzennego Województwa Śląskiego 2020+ z 2016 roku.

W 2019 roku Marszałek Województwa Śląskiego zlecił firmie zewnętrznej opracowanie *Koncepcji przebiegu autostrady A4-bis w ujęciu wariantowym*. Dokumenty te ujrzały światło dzienne pod koniec stycznia br. Jak mo-

żemy zobaczyć na załączonej grafice, jeden z koncepcyjnych wariantów trasy planowanej autostrady przebiega przez południową część Ornontowic. Droga w zależności od wariantu ma mieć od 51 do 69 km długości i kosztować około 5 do 6 miliardów złotych.

Na tym etapie prac koncepcyjnych nie można jeszcze stwierdzić, czy w ogóle nowa autostrada powstanie, kiedy i w jakim wariantcie. Niemniej jednak wobec powyższego, jak również w związku z przystąpieniem do sporządzenia "Studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego Gminy Ornontowice" Urząd Gminy Ornontowice zwrócił się z prośbą do Urzędu Marszałkowskiego o udzielenie szczegółowych informacji na temat przedmiotowego opracowania. Po uzyskaniu odpowiedzi oraz w przypadku powzięcia nowych, konkretnych informacji w przedmiotowym temacie będziemy na bieżąco informowali zainteresowanych mieszkańców.



### LEGENDA

WARIANTY PRZEBIEGU PLANOWANEJ  
AUTOSTRADY A4 BIS:

- WARIANT I
- WARIANT I.A
- WARIANT II
- WARIANT III



MIEJSCA KONFLIKTÓW Z CIĄGIAMI KOMUNIKACYJNYMI  
(DROGI KRAJOWE, DROGI WOJEWÓDZKIE, DROGI POWIATOWE)

KORYTARZ O SZEROKOŚCI 2x108 m OD PLANOWANEJ  
OSI AUTOSTRADY

— GRANICE GMIN  
— GRANICA GZM



## Budowa oświetlenia ul. Okrężnej

Informujemy, iż w lutym rozpoczęły się prace związane z budową nowego oświetlenia ul. Okrężnej. Prace polegają na budowie kablowej sieci oświetleniowej o długości 666 m, składającej się z dziewiętnastu latarni na słupach aluminiowych



o wysokości 5m oraz źródeł światła typu LED – o mocy 39W. Ponadto obok parkingu przy Orliku zostanie wymieniony istniejący słup betonowy na słup wirowany oraz wymienione zostaną 3 oprawy oświetleniowe na źródła światła typu LED – o mocy 55W. Po wybudowaniu nowego oświetlenia dotychczasowe oświetlenie zawieszane na słupach linii napowietrznych zostanie zdemontowane.



Dariusz Spyra

Zastępca Wójta Gminy



## Wymiana oświetlenia ulicznego na terenie Gminy Ornontowice

Gmina Ornontowice, na podstawie Umowy o przyznaniu pomocy nr UDA-RPSL.04.05.01-24-012A/20-00 z dnia 6 października 2020 r., zobowiązała się do realizacji operacji pn. **Wymiana oświetlenia ulicznego na terenie Gminy Ornontowice**. W ramach projektu zostaną usunięte oprawy sodowe w ilości 279 szt., w ich miejsce zamontowane zostaną oprawy typu LED w tej samej ilości. Oprawy oświetleniowe zostaną wymienione na poszczególnych odcinkach następujących ulic: Cicha, Chudowska, Cyprysowa, Dworcowa, Działkowa, Grabowa, Jarzębinowa, Marzankowice, Nowa, Polna, Świerkowa, Tartaczna, Zwycięstwa.

Na skutek przeprowadzonych prac nastąpi wzrost efektywności energetycznej oświetlenia ulicznego na terenie gminy, co ograniczy produkcję CO2 oraz PM10 w Gminie Ornontowice.

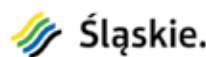
Okres realizacji projektu: 22.10.2018 r. - 31.12.2021 r.

Operacja współfinansowana jest ze środków Unii Europejskiej w ramach poddziałania 4.5.1. Niskoemisyjny transport miejski oraz efektywne oświetlenie - ZIT w ramach działania 4.5. Niskoemisyjny transport miejski oraz efektywne oświetlenie objętego Regionalnym Programem Operacyjnym Województwa Śląskiego na lata 2014-2020.

**Zaplanowane wskaźniki do zrealizowania wg umowy:**



Rzeczpospolita  
Polska



Unia Europejska  
Europejski Fundusz  
Rozwoju Regionalnego



- ograniczenia emisji CO2 o 39,22389 ton/rok;
- zmniejszenie zapotrzebowania na energię elektryczną o 48,1866 Mwh/rok.

Całkowita szacowana wartość projektu wyniosła 420 693,89 zł. Z tego wkład funduszy europejskich miał wynosić 357 608,26 zł, wkład własny w kwocie 63 085,63 zł.

W przeprowadzonym postępowaniu przetargowym wzięło udział 16 oferentów. Największą ilość punktów w kryterium oceny ofert otrzymała Firma Odeon S.C. z Gliwic. Wartość umowy wynosi 248 460,00 zł. Wobec powyższego wartość dofinansowania projektu zostanie proporcjonalnie pomniejszona. Termin realizacji do 11.08.2021 r.

Szczegółowych informacji na temat realizowanych zadań i przedsięwzięć inwestycyjnych udziela Wydział Rozwoju i Inwestycji w godzinach pracy Urzędu pod nr tel. 32 33 06 224 lub 32 33 06 268.

W związku z prowadzonymi inwestycjami zwracamy się z apelem do wszystkich mieszkańców oraz osób przyjezdnych o wyrozumiałość, cierpliwość oraz o zachowanie szczególnej ostrożności podczas poruszania się w rejonie objętym pracami budowlanymi.

### CENNIK REKLAM

| Powierzchnia | Strony wewnętrzne | Ostatnia strona |
|--------------|-------------------|-----------------|
| Cała strona  | 500 zł            | 900 zł          |
| 1/2 strony   | 260 zł            | 500 zł          |
| 1/4 strony   | 140 zł            | 260 zł          |
| 1/8 strony   | 80 zł             | 140 zł          |
| 1/16 strony  | 50 zł             | 80 zł           |

glos@ornontowice.pl

GŁOS  
Ornontowic

MIESIĘCZNIK SAMORZĄDOWY  
GMINY ORNONTOWICE

WYDAWCA: Gmina Ornontowice, ul. Zwycięstwa 26a, 43-178 Ornontowice

REDAKCJA: Marek Malczyk (red. nacz.), Iwona Skrzypczyk,  
Urząd Gminy Ornontowice, ul. Zwycięstwa 26a,  
43-178 Ornontowice, glos@ornontowice.pl

Skład: MUZO Marcin Łęczycki, ul. Oswobodzenia 1, 40-403 Katowice

Druk: Drukarnia Kolumb Krzysztof Jański, ul. Kaliny 7, 41-506 Chorzów

Data i miejsce wydania numeru 2/2021 (226): 05.03.2021 r., Ornontowice

Nakład: 1000 egz.

Data wydania kolejnego numeru: do 02.04.2021 r. ISSN 1425-2252

Redakcja nie ponosi odpowiedzialności za treść ogłoszeń i reklam, nie zwraca materiałów nie zamówionych oraz zastrzega sobie prawo dokonywania skrótów i redagowania nadesłanych tekstów.

## INFORMATOR TELEFONICZNY

## KORONAWIRUS – WAŻNE NUMERY

W przypadku wystąpienia objawów charakterystycznych dla COVID-19, skontaktuj się telefonicznie z lekarzem POZ lub w przypadkach zagrożenia zdrowia lub życia, niezwłocznie zadzwoń pod numer alarmowy 112 lub 999.

**INFOLINIA NFZ** 800 190 590

Powiatowa Stacja Sanitarно-Epidemiologiczna w Tychach 32 267 62 15

– telefon alarmowy 512 370 717

– całodobowa infolinia dla obywateli w sprawach kwarantanny i zdrowia 222 500 115

**POWIATOWE CENTRUM ZARZĄDZANIA KRYZYSOWEGO W MIKOŁOWIE:** 112

– wsparcie psychologiczne w czasie epidemii: 530 220 954, 530 309 759

## Numery alarmowe

Zarządzanie kryzysowe – Mikołów (112) 32 326 04 30

Pogotowie ratunkowe – Mikołów (999) 32 226 21 00

Straż Pożarna – Mikołów (998) 32 326 23 10

Policja – Mikołów (997) 32 737 72 55

Pogotowie gazowe (992) 32 227 31 24

Pogotowie energetyczne (991) 32 303 21 55

## Urząd Gminy Ornontowice

Sekretariat 32 330 62 11

Biuro Obsługi Stron 32 330 62 00

Biuro Rady Gminy Ornontowice 32 330 62 21

Wydział Finansowy i Budżetu 32 330 62 06

Wydział Finansowy i Budżetu – podatki 32 330 62 09

Wydział Organizacyjny 32 330 62 11

Wydział Rozwoju i Inwestycji 32 330 62 24

Wydział Środowiska i Gospodarki Nieruchomościami – Nieruchomości 32 330 62 29

Wydział Środowiska i Gospodarki Nieruchomościami – Środowisko 32 330 62 37

Referat Gospodarki Odpadami 32 330 62 35

Referat Komunalny 32 330 62 32

Referat Promocji i Informacji 32 330 62 25

Referat Zamówień Publicznych 32 330 62 22

Redakcja „Głosu Ornontowic” 32 330 62 55

Urząd Stanu Cywilnego 32 330 62 26

Stanowisko ds. Bezpieczeństwa i Zarządzania Kryzysowego 32 330 62 67

Portiernia Urzędu Gminy 32 330 62 04

## Jednostki organizacyjne Urzędu Gminy Ornontowice

ARTeria Centrum Kultury i Promocji 32 235 46 98

Gminna Biblioteka Publiczna 32 336 13 90

Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej 32 235 45 03

Gminny Ośrodek Zdrowia 32 336 19 97

Świetlica Profilaktyczno-Wychowawcza i Terapeutyczna 32 330 62 83

Zespół Szkółno-Przedszkolny 32 235 50 16

Zakład Gospodarki Komunalnej i Wodociągowej 32 336 12 33

Zakład Usługowo-Pomocniczy dla Jednostek Oświatowych 32 336 13 38

## INNE

Akcja Zima 2020/2021 – numer interwencyjny (czynny całodobowo) 501 548 282

Apteka św. Stanisława - Ornontowice 32 237 81 41

Apteka „NOVA” - Ornontowice 32 235 59 84

Dyspozytor Wodno-Kanalizacyjny - Ornontowice (czynny całodobowo) 602 573 096

PSZOK - Ornontowice 32 723 16 41

Zespół Szkół Ponadpodstawowych 32 235 46 00

Przedszkole Niepubliczne Sióstr Służebniczek NMP 32 235 51 21

Parafia Rzymskokatolicka św. Michała Archanioła 32 235 50 21

Gwarek Ornontowice 32 330 62 89

OSP Ornontowice 32 235 50 96

Urząd Pocztowy o/Ornontowice 32 235 50 11

KWK Budryk 32 235 51 11

Bank Spółdzielczy o/Ornontowice 32 339 17 00

Komisariat Policji w Orzeszu 32 324 86 10

Starostwo Powiatowe w Mikołowie 32 324 81 00

Szalety gminne 32 336 15 23

Powiatowy Urząd Pracy 32 224 10 92

Urząd Skarbowy w Mikołowie 32 324 61 00

Nocna i świąteczna opieka medyczna poniżej 18 r.ż. 32 325 76 00

Nocna i świąteczna opieka medyczna powyżej 18 r.ż. 32 322 40 63

## Zawody Narciarskie o Puchar Wójta Gminy Ornontowice

W sobotę 27 lutego na stacji narciarskiej Złoty Groń w Istebnej odbyły się Zawody Narciarskie o Puchar Wójta Gminy Ornontowice. Organizatorem zawodów był Urząd Gminy Ornontowice, który wszystkim spośród 32 uczestników zapewnił przygotowaną i wydzieloną trasę o długości 600 metrów, elektroniczny pomiar czasu, zabezpieczenie GOPR, jeden ciepły posiłek i 20 procent zniżki na zakup karnetu.

Uczestnicy rywalizowali w dziesięciu kategoriach, w których najlepsi byli:

### Kategoria M2 – młodzież 2011 - 2013

1 miejsce – Aleksander Smerczek (57,01)

2 miejsce – Wojciech Filla (2:35,46)

### Kategoria K3 – młodzież 2008 - 2010

1 miejsce – Nina Smerczek (54,87)

2 miejsce – Zuzanna Szala (58,78)

3 miejsce – Aleksandra Kurzik (2:27,00)

### Kategoria M3 – młodzież 2008 - 2010

1 miejsce – Bartosz Smerczek (52,39)

2 miejsce – Karol Ficner (53,95)

3 miejsce – Jakub Szala (55,34)

### Kategoria K4 – młodzież 2005 - 2007

1 miejsce – Katarzyna Sobczyk (48,04)

### Kategoria M4 – młodzież 2005 - 2007

1 miejsce – Filip Kotyczka (47,43)

### Kategoria K5 – zawodniczki 2004 - 1972

1 miejsce – Marlena Smerczek (43,32)

2 miejsce – Elżbieta Smerczek (49,58)

3 miejsce – Natalia Kurpanik-Marciniszyn (53,69)

### Kategoria M5 – zawodnicy 2004 - 1972

1 miejsce – Klaudiusz Smerczek (41:54)

2 miejsce – Aleksander Szala (45,20)

3 miejsce – Henryk Nieużyła (50,27)

### Kategoria K6 – zawodniczki 1971 i starsze

1 miejsce – Bożena Kubica (51,94)

2 miejsce – Izabela Smerczek (57,87)

### Kategoria M6 – zawodnicy 1971 i starsi

1 miejsce – Zbigniew Kubica (45,94)

2 miejsce – Krzysztof Smerczek (47:64)

3 miejsce – Piotr Sobczyk (czas: 49,84)

### Kategoria M5 Snowboard – zawodnicy 2004-1972

1 miejsce – Marcin Wajszczyk (1:00,03)

2 miejsce – Marek Kurzik (1:09,18)

Najszybszym zawodnikiem zawodów został Klaudiusz Smerczek z czasem 41:54. Zwycięzcom gratulujemy i cieszymy się, że w czasach pandemii udało nam się bezpiecznie przeprowadzić zawody. Mamy nadzieję, że kolejne, bez żadnych przeszkód, odbędą się już za rok. Pełna galeria zdjęć dostępna na [www.ornontowice.pl](http://www.ornontowice.pl).



Zwycięzcy kategorii M5



Zwycięzcy kategorii K6



## Podsumowanie 29. Finału Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy w Sztabie nr 644 w Zespole Szkolno-Przedszkolnym w Gminie Ornontowice

**31 stycznia 2021 roku odbył się 29. Finał Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy. W tym roku zbieraliśmy pieniądze dla oddziałów dziecięcej laryngologii, otolaryngologii i diagnostyki głowy. Finał z głową – tak brzmiało hasło przewodnie zbiórki. Był to już drugi Finał WOŚP dedykowany laryngologii.**

W Ornontowicach Orkiestra zagrała szesnasty raz. Sztab mieścił się w Zespole Szkolno-Przedszkolnym i współpracował z Urzędem Gminy Ornontowice, ARTerii – Centrum Kultury i Promocji w Ornontowicach, Gminną Biblioteką Publiczną w Ornontowicach, Gminnym Ośrodkiem Zdrowia w Ornontowicach, Gminnym Ośrodkiem Pomocy Społecznej, GKS „Gwarek” oraz z Policją.

Szefem Sztabu była p. Kornelia Osińska-Kurpas, która koordynowała działania wspólnie z dyrektorką Moniką Orłowską-Przybyłą. Ornontowski Sztab liczył 20 wolontariuszy.

W tym roku aktywność Sztabu koncentrowała się na zbiórce publicznej oraz na aukcjach internetowych. Wolontariusze kwestowali w terenie – głównie w okolicach kościoła przed i po Mszach Św., a od godz. 14.00 do 18.00 dodatkowo przy wejściu do szkoły. Mimo sporego mrozu, mieszkańcy Ornontowic nie zawiedli i wsparli nasze orkiestrowe granie.

**Najwyższe kwoty zebrane w orkiestrowych puszkach kwestarskich: 1535,28 zł (p. M. Gabor), 1364,76 zł (p. M. Orłowska-Przybyła), 1321,96 zł (p. M. Zmarzlik).**

Licytacje Sztabu 644 na rzecz 29. Finału WOŚP były pierwszy raz aukcjami internetowymi (Licytacje Allegro). Aukcje cieszyły się dużym powodzeniem. Każdy mógł wybrać dla siebie coś ciekawego. Do licytacji oddaliśmy gadzety orkiestrowe oraz przedmioty przekazane przez darczyńców.

**Łączna kwota zebrana przez Sztab 644 w ramach 29. Finału Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy wynosi: 19575,07 zł.**

Dziękujemy serdecznie Wszystkim, którzy grali z nami w niedzielę 31 stycznia!

*Organizatorzy  
Sztabu nr 644 w Ornontowicach*

## PODZIĘKOWANIA

**Za współpracę przy organizacji 29. Finału WOŚP w Ornontowicach dziękujemy:**

- Wójtowi Gminy Ornontowice – Panu Marcinowi Kotyrcze
- Zastępcy Wójta Gminy Ornontowice – Panu Dariuszowi Spyra
- Urzędowi Gminy Ornontowice
- Dyrektorowi ARTerii – Centrum Kultury i Promocji w Ornontowicach – Pani Aleksandrze Malczyk
- Dyrektorowi Gminnej Biblioteki Publicznej – Panu Marcinowi Wajszczykowi
- Dyrektorowi Gminnego Ośrodka Zdrowia w Ornontowicach – Panu Tomaszowi Holeckiemu
- Dyrektorowi Gminnego Ośrodka Pomocy Społecznej – Pani Karolinie Mura
- Prezesowi GKS „Gwarek” – Panu Krzysztofowi Zdrzałkowi
- Komendantowi Policji – Pani Annie Musioł

**Dziękujemy za wsparcie działań Sztabu 29. Finału WOŚP:**

- Orzesko-Knurowskiemu Bankowi Spółdzielczemu o/Ornontowice
- Gminnej Bibliotece Publicznej w Ornontowicach
- ARTerii – Centrum Kultury i Promocji w Ornontowicach
- Gminnemu Ośrodkowi Zdrowia w Ornontowicach
- Górnicznemu Klubowi Sportowemu „Gwarek”
- Rodzicom i uczniom Zespołu Szkolno-Przedszkolnego w Gminie Ornontowice

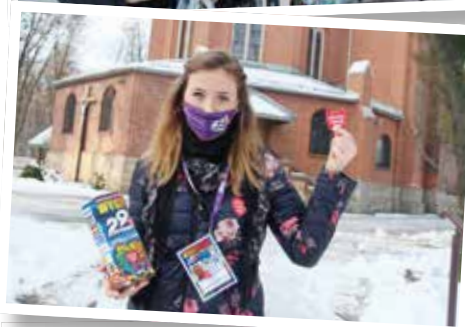
**Dziękujemy darczyńcom:**

- Panu Marcinowi Kotyrcze
- Panu Krzysztofowi Zdrzałkowi
- Pani Lucynie Krukówka
- Pani Irenie Ciućko

Dziękujemy Policji za zabezpieczenie zbiórki publicznej.

Za współpracę przy organizacji 29. Finału WOŚP dziękujemy Dyrekcji, nauczycielom i pracownikom Zespołu Szkolno-Przedszkolnego w Gminie Ornontowice.

Wszystkim, którzy w niedzielę 31 stycznia 2021 roku grali razem z nami na rzecz dziecięcej laryngologii, otolaryngologii i diagnostyki głowy – **dziękujemy!**



# Pomoc dla Gambijczyków

- rozmowa z członkiem Stowarzyszenia Przyjaciół Afryki „Hope for kids” Alicją Ryt



**Są takie osoby, których życiową pasją jest... pomaganie! Ich wewnętrzne poczucie niesienia pomocy drugiemu człowiekowi sprawia, że życie potrzebujących staje się lepsze. Jedną z takich osób w Ornontowicach jest bez wątpienia Alicja Ryt, która w ostatnim czasie zaangażowała się w pomoc dla Gambijczyków.**

**Skąd u Pani tak wielka potrzeba pomagania?**

**Alicja Ryt:** Dla mnie to jest normalna sprawa. W takich wartościach zostałam wychowana i tym się w życiu kieruję. Pomaganie, a zwłaszcza efekty niesienia pomocy, przynoszą mi i mojej rodzinie niezwykłą radość. Widok dzieci i dorosłych szczerze cieszących się z otrzymanego wsparcia jest bezcenny. Dodatkowo mam to szczęście, że są wokół mnie osoby, które poświęcając swój wolny czas chętnie angażują się w różnego typu akcje w formie wolontariatu.

**Akcji charytatywnych, wszelkiej maści zbierek dla potrzebujących jest dużo. Dlaczego właśnie Afryka?**

We wrześniu 2018 roku powstało Stowarzyszenie Przyjaciół Afryki „Hope for kids” z siedzibą w Czerwoncu-Leszczynach. Osoby, które je założyły już wcześniej zajmowały się wolontariatem nie tylko w Polsce ale również w Afryce. Ponieważ znamy się od dawna postanowiłam również zostać jego członkiem. Moim zdaniem lepiej pomagać mieszkańcom Gambii niż nie pomagać wcale. Choć dzielą nas tysiące kilometrów, to Ci ludzie wydają nam się bliscy.

**Jaki jest poziom życia Gambijczyków?**

Standard życia Gambijczyka znacząco odbiega od naszych standardów życia. W miejscu, które odwiedzili członkowie Stowarzyszenia, czyli okolice Busumbali ludzie mają dostęp do wody pitnej oraz prądu. Natomiast warunki mieszkaniowe są bardzo skromne. Rodziny są wielodzietne. Zazwyczaj nie mają łóżek oraz sprzętu codziennego użytku. Korzystają z jednej toalety w kilka rodzin, mają wspólne paleniska do gotowania posiłków. Nie wszystkie dzieci uczęszczają do szkół, gdyż albo muszą pracować, albo ta jest po prostu za daleko.

**Czego najbardziej im brakuje?**

Tam gdzie skupiamy swoje działania, czyli w rejonie miejscowości Busumbala potrzeba wielu podstawowych rzeczy, które dla nas są na porządku dziennym. Ograniczony jest dostęp do ochrony zdrowotnej oraz leków. Bardzo trudno jest podjąć pracę ponieważ jest jej tam niewiele (nie ma wysoko rozwiniętego rolnictwa, niewielki procent stanowią uprawy orzeszków ziemnych i kukurydzy). Dzieciom brakuje artykułów szkolnych i materiałów do nauki. Potrzebne są także: łóżka, pościelenie, koce, ubrania, buty, garnki, sztućce, środki higieny osobistej i zabawki. Przydadzą się

także kalosze i peleryny ponieważ występuje tam pora deszczowa.

**Na czym skupiają się działania Stowarzyszenia?**

Ze względu na fakt, że edukacja dzieci jest słabo rozwinięta, skupiamy się przede wszystkim na niej. Staramy się dać dzieciom szansę na lepszy start w życiu. W poprzednim roku zapewniliśmy 100 dzieciom możliwość kształcenia się w szkole poprzez znalezienie im wirtualnych rodziców, którzy opłacili roczny koszt ich nauki, który wynosi 150 zł. Dodatkowo wirtualni rodzice raz w roku robią paczkę dla swojego dziecka, która dociera do niego w kontenerze. W zamian otrzymują informację o wynikach w nauce dziecka, jego zdjęcia itp. Listy wirtualnej adopcji są co roku aktualizowane, gdyż czasem zdarza się, że dziecko musi przerwać naukę, bo musi np. iść do pracy...



Staramy się pozyskiwać dary w postaci pomocy dydaktycznych i artykułów szkolnych. Współpracujemy bezpośrednio z jedną szkołą w Busumbali, którą wyposażyliśmy w tablice, książki, zeszyty, ołówki, kredki, piłki itp. Równie ważne jest dla nas wyżywienie dzieci. Udało nam się uruchomić kuchnię i w niedługim czasie ruszamy z akcją „miseczka ryżu”, która ma na celu zapewnienie obiadów dla 300 dzieci z tej szkoły. Staramy się także, aby w porze deszczowej zapewnić fundusze na opiekę medyczną dzieci chorych na malarię.

**Czy pandemia COVID-19 nie krzyżuje Wam planów?**

Wysyłka kontenera z darami odbyła się bez komplikacji ponieważ porty działały normalnie. Natomiast epidemia Covid-19 spowodowała, że postanowiliśmy dodatkowo zabezpieczyć naszych podopiecznych, sponsorując środki czystości, mydła i środki do dezynfekcji. To, co bardziej spędza

nam sen z powiek, to koszt takiego transportu, który wynosi ok. 30 tys. zł.

**Jak pozyskujecie środki i dary?**

Głównie od ludzi dobrej woli – sponsorów. Często wyszukujemy także różne aukcje i licytacje, by za darmo lub za niewielką kwotę pozyskać przedmioty dla Gambijczyków. Odzew jest ogromny! Pomagają nam nie tylko prywatni ludzie, ale również instytucje np. szkoły, m.in. Zespół Szkolno-Przedszkolny w Ornontowicach oraz organizacje sportowe. W tym momencie pragnę serdecznie podziękować wszystkim darczyńcom – macie ogromne serca i jestem przekonana, że poczynione przez Was dobro na pewno wróci. Nie mogę również zapomnieć o licznych młodych wolontariuszach z terenu naszej Gminy, którzy bez zawahania pomagali nam zapakować dary na tira.

**Co do tej pory udało Wam się zrealizować?**

Działamy od 2018 roku i przez ten czas udało nam się zrealizować program wirtualnych adopcji. Mamy też na koncie 3 wysyłki kontenerów z darami. Odnowiliśmy i uruchomiliśmy szkolną kuchnię, została wybudowana toaleta oraz została podpisana umowa z lekarzem, który zajmuje się chorymi dziećmi. Organizujemy również okresowe wsparcie dla rodzin naszych dzieci w postaci żywności (ryżu, oleju, cebuli, słodkich ziemniaków).

**Jak Gambijczycy reagują na otrzymane wsparcie?**

Gambijczycy to bardzo otwarci i mili ludzie. Wsparcie jakie otrzymali od naszego Stowarzyszenia było niespodzianką i dało im wiele radości.

**Jak można wesprzeć Wasze działania?**

Można pomóc na wiele sposobów np. kontakt ze mną lub poprzez wysyłkę darów na adres Stowarzyszenia. Ponadto można polecać nasze Stowarzyszenie znajomym, zaglądać na facebooka i stronę internetową, brać udział w naszych bazarkach, jak również dokonywać wpłat na konto.

**ING PL 86 1050 1298 1000 0090 3203 1370**

Ruszamy z akcją „miseczka ryżu”, gdzie 5 zł zapewnia wyżywienie dziecka przez miesiąc!!! Zapraszamy do kontaktu. Pomaganie jest proste!

[www.hopeforkids.pl](http://www.hopeforkids.pl), [hopeforkids@o2.pl](mailto:hopeforkids@o2.pl).

**Rozmowę przeprowadził redaktor naczelny „Głosu Ornontowic”.**

*Zdjęcie: archiwum prywatne*



# Narodowy Spis Powszechny Ludności i Mieszkań

**Najbliższy spis powszechny będzie przeprowadzony od 1 kwietnia 2021 r. do 30 czerwca 2021 r. Obecnie trwają prace organizacyjne i przygotowawcze do Narodowego Spisu Powszechnego 2021.**

Zaplanowane na 2021 r. badanie będzie realizowane przy użyciu interaktywnego formularza spisowego dostępnego na stronie GUS.

**Obowiązkiem spisowym będą objęte:**

- osoby fizyczne stale zamieszkałe i czasowo przebywające w mieszkaniach, budynkach i innych zamieszkałych pomieszczeniach niebędących mieszkaniami na terenie Polski, osoby fizyczne niemające miejsca zamieszkania;
- mieszkania, budynki, obiekty zbiorowego zakwaterowania i inne zamieszkane pomieszczenia niebędące mieszkaniami.

Po raz pierwszy w historii polskiej statystyki publicznej samospis internetowy będzie obowiązkowy.

Samospis internetowy odbywa się, jak każdy spis powszechny, w wyznaczonym terminie. Respondenci na własnych komputerach lub urządzeniach mobilnych, uzupełniają wymagane dane w interaktywnej aplikacji, dostępnej na stronie internetowej GUS. Każda osoba dokonująca samospisu jest uwierzytelniana w systemie teleinformatycznym. Aby uzyskać dostęp do danych, osoba spisująca się używa unikalnego hasła. Aplikacja na bieżąco sygnalizuje, czy respondent właściwie wypełnia rubryki.

Aby zapobiec sytuacji, w której zobowiązany do spisu mieszkańców Polski nie ma możliwości dokonania samospisu (np. z powodu braku dostępu do urządzeń i internetu), ustawa zobowiązuje następujące podmioty do udostępnienia odpowiedniego pomieszczenia i sprzętu do realizacji samospisu:

- urzędy statystyczne i pozostałe jednostki statystyki publicznej;
- urzędy wojewódzkie;
- urzędy obsługujące wójtów, burmistrzów, prezydentów miast oraz gminne jednostki organizacyjne.

W Ornontowicach miejsce, o którym mowa powyżej będzie mieścić się w budynku Urzędu Gminy.

W szczególnie uzasadnionych przypadkach (gdy osoba objęta obowiązkiem spisowym nie będzie mogła wypełnić w żaden sposób formularza elektronicznego) rachmistrze spisowi będą kontaktowali się z tymi osobami telefonicznie lub osobiście, aby pomóc w dopełnieniu obowiązku spisowego.

W ramach narodowego spisu powszechnego ludności i mieszkań zostaną zebrane następujące dane:

1. Charakterystyka demograficzna osób:
  1. płeć;
  2. wiek;
  3. adres zamieszkania;
  4. stan cywilny;
  5. kraj urodzenia;
  6. kraj posiadanego obywatelstwa.
2. Aktywność ekonomiczna osób:
  1. bieżący status aktywności zawodowej – pracujący, bezrobotni, bierni zawodowo;
  2. lokalizacja miejsca pracy;
  3. rodzaj działalności zakładu pracy;
  4. zawód wykonywany;
  5. status zatrudnienia;
  6. wymiar czasu pracy;
  7. rodzaj źródła utrzymania osób;
  8. rodzaje pobieranych świadczeń.
3. Poziom wykształcenia.
4. Niepełnosprawność:
  1. samoocena niepełnosprawności;
  2. prawne orzeczenie o niepełnosprawności lub niezdolności do pracy;



3. stopień niepełnosprawności;
4. grupy schorzeń powodujące trudności w wykonywaniu codziennych czynności.
5. Migracje wewnętrzne i zagraniczne:
  1. okres zamieszkania w obecnej miejscowości;
  2. miejsce poprzedniego zamieszkania w kraju;
  3. miejsce zamieszkania rok przed spisem;
  4. fakt przebywania kiedykolwiek za granicą;
  5. rok przyjazdu/powrotu do Polski;
  6. miejsce zamieszkania za granicą – kraj (dla osób przebywających kiedykolwiek za granicą);
  7. kraj przebywania i rok wyjazdu z Polski (dla osób przebywających czasowo za granicą).
6. Charakterystyka etniczno-kulturowa:
  1. narodowość – przynależność narodowa lub etniczna;
  2. język, którym posługują się osoby w kontaktach domowych;
  3. wyznanie – przynależność do wyznania religijnego.
7. Gospodarstwa domowe i rodziny:
  1. stopień pokrewieństwa z reprezentantem gospodarstwa domowego;
  2. tytuł prawny gospodarstwa domowego do zajmowanego mieszkania.
8. Stan i charakterystyka zasobów mieszkaniowych (mieszkania i budynki):
  1. rodzaj pomieszczeń mieszkalnych;
  2. stan zamieszkania mieszkania;
  3. własność mieszkania;
  4. liczba osób w mieszkaniu;
  5. powierzchnia użytkowa mieszkania;
  6. liczba izb w mieszkaniu;
  7. wyposażenie mieszkania w urządzenia techniczno-sanitarne;
  8. rodzaj stosowanego paliwa do ogrzewania mieszkania;
  9. tytuł prawny zamieszkiwania mieszkania przez gospodarstwo domowe;
  10. rodzaj budynku, w którym znajduje się mieszkanie;
  11. stan zamieszkania budynku;
  12. wyposażenie budynku w urządzenia techniczne;
  13. powierzchnia użytkowa mieszkań w budynku;
  14. liczba izb w budynku;
  15. własność budynku;
  16. liczba mieszkań w budynku;
  17. rok wybudowania budynku.

Niezbędne informacje na temat spisu znajdują Państwo na stronie internetowej <https://spis.gov.pl> w zakładce o spisie.

Więcej informacji na temat spisu można również uzyskać na stronie internetowej Urzędu Gminy oraz w Gminnym Biurze Spisowym w Ornontowicach – nr tel. 32 33 06 223 oraz 605 721 765.



**04 MARZEC GODZ. 16.30**

**WARSZTATY TRE** - REDUKCJA STRESU,  
ĆWICZENIA POZYTYWNE WPLYWAJĄCE  
NA SAMOPOCZUCIE, POPRAWIAJĄ SEN.

**WARSZTATY BEZPŁATNE**

\*możliwość uczestnictwa  
w warsztatach dostosowana  
będzie do obowiązujących  
wymogów sanitarnych

**10 MARZEC GODZ. 09.30**

**WARSZTATY Z UWAŻNOŚCI Z DZIEĆMI** - DAJĄ NAM  
UMIĘTNOŚĆ ZWOLNIENIA, WYCISZENIA, POMAGAJĄ  
POLEPSZYĆ RELACJĘ Z RÓWIEŚNIKAMI, POPRAWIĆ  
KONCENTRACJĘ I PAMIĘĆ, A TAKŻE KREATYWNOŚĆ.

**WARSZTATY BEZPŁATNE**



**04/11/18/25 MARZEC GODZ. 10.15**

**ARTERYJNA AKADEMIA MALUCHA** - MIX ZABAW  
RUCHOWYCH, PLASTYCZNYCH, MUZYCZNYCH,  
OGÓLNOROZWOJOWYCH. **PLATNE: 15ZŁ JEDNO WEJŚCIE /**  
**10ZŁ PRZY PLATNOŚCI ZA CAŁY MIESIĄC**

**15/29 MARZEC GODZ. 16.00**

**ARTERYJNE MUZYKOWANIE** - CUDOWNNA ROZWOJOWA  
PRZYGODA, GDZIE MALUCHY BIORĄ UDZIAŁ W ZABAWACH  
PRZY MUZYCE NA ŻYWO. **PLATNE: 20ZŁ JEDNO WEJŚCIE**



**06 MARZEC GODZ. 10.00**

**WARSZTATY MIX MEDIA** - TO NOWY TREND  
DECOUPAGU I SCRAPBOOKINGU, POLEGAJĄCY NA ŁĄCZENIU  
TECHNIK, MATERIAŁÓW, MEDIÓW ARTYSTYCZNYCH.

**TEMAT ZAJĘĆ: ZDOBIENIE DONIC**

**PLATNE: 40ZŁ**

- Ilość miejsc ograniczona
- Obowiązują zapisy pod nr tel. **(32) 23 54 698**
- Więcej informacji na stronie **centrumarteria.pl** oraz **fb/centrumARTeria**

Projekt skierowany jest do kobiet mieszkających  
i pracujących w Ornontowicach.



Wykonawca:



Dofinansowane ze środków:



Patronat:



## Z GMINNEJ BIBLIOTEKI PUBLICZNEJ

GMINNA  
BIBLIOTEKA  
PUBLICZNA  
W ORNONTOWICACH

## „Pączek” w tytułach książek

11 lutego 2021 r., kiedy na stołach królowały pączki, Gminna Biblioteka Publiczna w Ornontowicach postanowiła zorganizować internetową zabawę. Polegała ona na zastąpieniu jednego słowa w tytule książki słowem „pączek”. Wiele osób chętnie wpisało swoje propozycje, o czym można przeczytać w poście na bibliotecznym Facebooku. Tych, którzy nie brali udziału w zabawie, zachęcamy do spróbowania tej sztuczki.

## Walentynkowy Konkurs

Walentynki to wyjątkowy dzień w roku dla zakochanych. Można go spędzić na różne sposoby, o czym przekonaliśmy się, organizując 14 lutego br. jednodniowy **Walentynkowy Konkurs**. Gminna Biblioteka Publiczna w Ornontowicach zachęcała czytelników (i nie tylko) do opublikowania w komentarzu na Facebooku zdjęć i pokazania, jak spędzili ten dzień. Otrzymaaliśmy 10 fotek, które można obejrzeć na bibliotecznym profilu Facebook. Za włączenie się do zabawy postanowiliśmy nagrodzić wszystkich uczestników konkursu. Każdy otrzymał książkę, a dla trzech osób dodatkowo wylosowaliśmy słodkie upominki. Gratulujemy!

## Kocie zakładki do książek

Z okazji **Światowego Dnia Kota**, który przypada 17 lutego, Gminna Biblioteka Publiczna w Ornontowicach przygotowała dla czytelników kocie zakładki do książek DIY.

Szablony wraz z instrukcją ich wykonania można było odebrać w bibliotece. W domu należało załadować odpowiednio wyciąć i pokolorować, a następnie na bibliotecznego e-maila/messengera wysłać zdjęcie z wykonanej



pracy. Mamy nadzieję, że wykonane zakładki długo posłużą podczas czytania książek.

## Komiks w bibliotece

Najsłynniejsze komiksy świata, najlepsi rysownicy i scenarzyści! Gminna Biblioteka

Publiczna w Ornontowicach dysponuje ciekawą ofertą skierowaną do dzieci, młodzieży oraz dorosłych fanów sztuki komiksu. W jej zbiorach znajduje się bowiem **ponad 300 tytułów** komiksowego gatunku – zarówno tych popularnych, jak i wyselekcjonowanych kolekcji i serii wydawniczych. Dostępne komiksy można sprawdzić w katalogu on-line na [www.bibliotekaornontowice.pl](http://www.bibliotekaornontowice.pl) oraz bezpośrednio w bibliotece. Oferta jest stale poszerzana o nowe pozycje, dlatego zachęcamy do ich bezpłatnego wypożyczenia!



Tekst i zdjęcia: GBP w Ornontowicach

## Wystawa sprzętu pszczelarskiego

17 lutego w sali widowiskowej ARTerii odbyło się otwarcie wystawy sprzętu pszczelarskiego, którą przy wsparciu Fundacji Jastrzębskiej Spółki Węglowej, ARTerii Centrum Kultury i Promocji oraz Gminy Ornontowice zorganizowało Rejonowe Stowarzyszenie Pszczelarzy z siedzibą w Ornontowicach (RSP).



Wiceprezes RSP – Leokadia Gospodorz powitała zaproszonych gości, wśród których znaleźli się m.in. Wójt Gminy – Marcin Kotyczka, Zastępca Wójta Gminy – Dariusz Spyra, Przewodniczący Rady Gminy – Henryk Nieużyła, przedstawiciele Fundacji JSW w osobach Magdaleny Szynal i Olgi Kunickiej oraz dyrektorzy jednostek organizacyjnych Urzędu Gminy i członkowie Stowarzyszenia.

Prowadząca zaprezentowała i krótko omówiła wszystkie z eksponatów i odpowiadała na pytania zgromadzonych. Oprócz sprzętów pszczelarskich można było także zapoznać się z ciekawostkami z życia pszczoł, tematycznymi książkami i fotografiami. Prezentowane wyposażenie pszczelarzy zostało zakupione

dzięki dotacji Fundacji JSW i służy członkom RSP podczas wykładów i warsztatów dla dzieci i dorosłych. Dużym zainteresowaniem zwiedzających cieszyła się również ręcznie pisana kronika Stowarzyszenia, którą pieczołowicie prowadzi Henryk Filla.

Wystawa była dostępna w dniach 18-21 lutego w godzinach 11.00-18.00, a wśród zwiedzających znaleźli się także uczniowie Zespołu Szkolno-Przedszkolnego.

Liczba osób zwiedzających była dostosowana do obowiązujących reżimów sanitarnych.



Od lewej: Magdalena Szynal, Marcin Kotyczka, Leokadia Gospodorz



## Z Zespołu Szkolno-Przedszkolnego

### Dzień Babci i Dziadka

21 i 22 stycznia obchodzimy Dzień Babci i Dziadka. Z uwagi na obecną sytuację epidemiologiczną zabrakło w tym roku wizyty seniorów w naszym przedszkolu. Pomimo tego dzieci przygotowały dla swoich ukochanych babć i dziadków sporo niespodzianek. Wszystkie przedszkolaki zrobiły własnoręcznie laurki. Ponadto każda z grup przygotowała krótki występ artystyczny. Dzięki temu Babcie i Dziadkowie mogli zobaczyć program artystyczny wnucząt w swoich domach. Przedszkolaki z pewnością sprawiły radość swoim najbliższym.



### Tłusty czwartek w przedszkolu i szkole

W tłusty czwartek dzieci poznały tradycję i obrzędy związane z tym świętem. Odbłyły się zabawy muzyczno-ruchowe, taneczne oraz zabawy plastyczne. Oczywiście w tym dniu nie mogło zabraknąć słodkiego poczęstunku w postaci pączków z cukrem pudrem i lukrem.



Pączki, pączusie, faworki 11 lutego gościły również na naszych stołach uczniów klas I-III. Dziękujemy Radzie Rodziców za ufundowanie słodkiej niespodzianki.

Natomiast Samorząd Uczniowski klas starszych zaprosił uczniów do wspólnej zabawy, polegającej na zamienieniu tłustoczwartkowego pączka w jakąś śmieszną lub straszną postać. Powstały piękne i pomysłowe prace. A jak na konkurs przysłało wyłoniliśmy również zwycięzców.

### Walentynki online

Z okazji święta zakochanych Samorząd Uczniowski zorganizował elektroniczną pocztę waleńtyńkową. Uczniowie przygotowywali swoje e-kartki z życzeniami dla nauczycieli i równoległych klas, a następnie przesyłali je pod wskazany adres mailowy. Dzięki temu powstała waleńtyńkowa galeria, którą można podziwiać na szkolnym facebooku.

Samorząd klas I-III natomiast miał możliwość przekazać kartki i listy zgromadzone w poczcie waleńtyńkowej osobiście adresatom, którzy uczą się stacjonarnie

„Aby nasze dzieci pięknie mówiły”



W ramach współpracy z Fundacją JSW powstał w naszej szkole projekt o nazwie „Aby nasze dzieci pięknie mówiły”. Głównym celem projektu jest zwiększenie szans edukacyjnych uczniów oraz przedszkolaków w Ornontowicach mających wady wymowy, ponadto kształtowanie prawidłowej wymowy, usprawnianie narządów mowy oraz zniwelowanie i skorygowanie wad wymowy wśród dzieci przedszkolnych i szkolnych.

Obecnie w naszej placówce na terapię logopedyczną uczęszcza 105 dzieci 5 i 6 -letnich oraz uczniów SP, u których występują trudności w komunikowaniu się z otoczeniem, spowodowane zaburzeniami artykulacji, niepełnością mówienia oraz opóźnieniem rozwoju mowy.

Pozyskane z Fundacji JSW środki finansowe zostały wykorzystane na doposażenie gabinetu logopedycznego, którego uroczyste otwarcie nastąpiło 26 stycznia br. Symbolicznego „przecięcia wstęgi” dokonali Wójt Gminy Ornontowice Marcin Kotyczka wraz z Dyrektorem Zespołu Szkolno-Przedszkolnego Moniką Orłowską-Przybyłą oraz logopedą Katarzyną Szymurą.

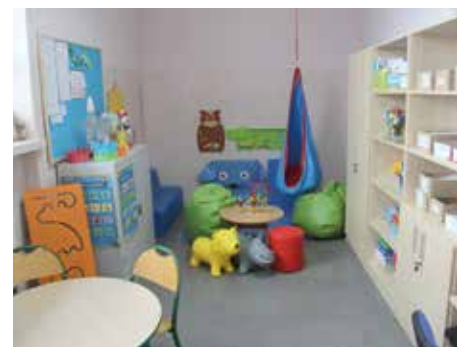
Gabinet został podzielony na kilka stref: miejsce przed lustrem do ćwiczeń narządów mowy, strefa przy stoliku do

utrwalania zaburzonych głosek, strefa dydaktyczna, w której znajdują się ciekawe gry dydaktyczne, układanki logopedyczne, pomoce do wywołania głosek oraz ciekawe programy multimedialne do ćwiczeń z dziećmi, a także strefa relaksu, w której można odpocząć oraz zrelaksować się przy muzyce. Znajdują się tam ciekawe pomoce sensoryczne, wałki do masażu, hamak oraz kącik zabaw. W takim wnętrzu dzieci będą czuły się bardziej komfortowo, a wykorzystanie nowych programów komputerowych oraz interesujących pomocy dydaktycznych z pewnością spowoduje, że ćwiczenia będą ciekawsze i atrakcyjniejsze. Dobrze wyposażony gabinet logopedyczny zapewni dodatkową radość z wykonywanych ćwiczeń.

*Mając na uwadze dobro dziecka, zależy mi na skorygowaniu wad wymowy u dzieci, opanowaniu techniki mówienia, zwiększeniu szansy na sukces szkolny oraz uniknięciu wielu niepotrzebnych stresów. Efekt terapeutyczny w dużym stopniu zależy od współpracy z domem, rodzicami, nauczycielami i innymi specjalistami – podsumowuje swoją pracę nasz szkolny logopeda – Katarzyna Szymura.*

**Tekst i zdjęcia:**

**ZS-P w Ornontowicach**





## Luty w Świetlicy Profilaktyczno - Wychowawczej i Terapeutycznej

Luty upływa nam w Świetlicy pod hasłem „Dzielimy się z innymi”. Kiedy to robimy? Bez przerwy.

Siedząc przed komputerem dzielimy swój czas ze znajomymi graczami (dlatego nie hejtujemy, nie obrażamy). Lekcje online: dzielimy czas z nauczycielami i kolegami z klasy (szanujemy ich czas i uczucia – nie wyśmiewamy). W domu: słuchając a częściej nie słuchając dzielimy czas z rodzicami albo rodzeństwem – w klótni też się czymś dzielimy.

W Świetlicy proponujemy Wam twórcze spędzanie czasu. Wspólnie uczymy się dziele-



nia, które sprawia radość. Mamy frajdę z tego co robimy, stwarzamy coś nowego i jeszcze wywołujemy uśmiech tych, z którymi się dzielimy. Zadowoleni są dorośli: wychowawcy, bo nieźle nam to wychodzi; rodzice, bo „nie siedzimy na komórkach”; organizatorzy, bo jest efekt organizowania zajęć.

11 lutego obchodzony jest Światowy Dzień Chorego. Z tej okazji uczestnicy zajęć świetlicowych mieli okazję przygotować kartki z życzeniami dla osób chorujących.

Każdy miał do dyspozycji takie same materiały, różnica tkwiła w pomyśle na zdobienie i słowa otuchy, pocieszenia. Przepiękne kartki z życzeniami „od serca” przekazaliśmy Pracownikom Gminnego Ośrodka Pomocy Społecznej, którzy obdarowali nimi odwiedzanych chorych. Nasza praca domowa sprawiła komuś radość. Nieźle uczucie.

14 lutego Walentynki – uczestnicy zajęć świetlicowych w swoich domach przygotowali słodką niespodziankę. Nie będziemy pytać dla kogo. Wiemy tylko, że w tym dniu dieta nie obowiązywała. Dowody są uwidocznione na załączonych zdjęciach.

Od 15 lutego prowadzimy zajęcia stacjonarne, czyli w pomieszczeniach Świetlicy. Jako, że sporo czasu spędzacie przed komputerem (lekcje, spotkania towarzyskie) u nas



nie korzystamy z komputerów. Chcemy robić coś innego. Póki co przypominamy sobie jak to jest posiedzieć z innymi w jednym pomieszczeniu (nie łamiąc zasad dystansu społecznego), jak się rozmawia twarzą w twarz (a na twarzach maseczki). Razem robimy za-

dania, razem gramy w gry planszowe, razem wymyślamy przyszłość (co będziemy robić). Razem wpadamy na „genialne” pomysły, np.: w czasie zajęć dotyczących rozpoznawania emocji (w maseczkach na twarzy nie da rady). Na wskazaną przez wychowawcę buźkę wyrażającą smutek lub zmartwienie pada odpowiedź: Wygląda jakby się żenił.

To nasz sposób na dzielenie się. Dzielimy się z Wami tym co się u nas dzieje, tym co już zrobiliśmy i tym na co czekamy.

**Tekst i zdjęcia: Świetlica Profilaktyczno - Wychowawcza i Terapeutyczna w Ornontowicach**

## Fundacja JSW doposażyła pracownię automatyki

W ramach otrzymanej darowizny od Fundacji JSW dla Zespołu Szkół Ponadpodstawowych w Ornontowicach sfinansowano zakup wyposażenia – pomocy dydaktycznych do pracowni automatyki. Środki zostały wydane na przyrządy oraz osprzęt niezbędny do nauki sterowania różnych układów automatyki przemysłowej uczniów kształcących się w zawodach technik automatyk i automatyk.

Wzbogacenie bazy dydaktycznej pozwoliło na realizację zadań ujętych w podstawie programowej w zawodzie automatyk i technik automatyk z zakresu sterowania układów elektrycznych, pneumatycznych, elektrop-



neumatycznych za pomocą sterowników PLC. Zakupiony sprzęt umożliwił zdobycie umiejętności praktycznych z zakresu budowy, diagnozowania, obsługi i naprawy układów i elementów automatyki przemysłowej, w tym naukę zasady działania, eksploatacji i diagnostyki czujników, sygnalizatorów, regulatorów, przetworników, siłowników, elektrozaworów. Wyposażenie pracowni w nowoczesne urządzenia wpłynęło na rozwój zarówno nauczycieli uczących w zawodzie technik automatyk i automatyk, jak też uczniów, którzy kształcą się w tym zawodzie na poziomie technikum i branżowej szkoły I stopnia. Zdobytą wiedzę daje solidne przygotowanie do pracy w różnych gałęziach przemysłu m.in. w zakładach należących do JSW S.A. Pracownia będzie udostępniana podczas dni otwartych szkoły i prezentowana w tym czasie środowisku lokalnemu.

**Tekst i zdjęcie: ZSP w Ornontowicach**

## Erasmus+ POWER TOOL RACE w ZSP w Ornontowicach

Zespół Szkół Ponadpodstawowych w Ornontowicach stawia na międzynarodową współpracę szkół, żeby efektywnie nauczać języka angielskiego i przedmiotów zawodowych oraz technologii cyfrowych. Wszystko to jest możliwe dzięki dofinansowaniu z Programu Erasmus+.

We wrześniu 2020 r. ZSP rozpoczął współpracę z trzema europejskimi szkołami z Belgii, Grecji i Włoch. Wspólnie z nimi do czerwca 2023 r. zrealizuje projekt POWER TOOL RACE. W tym czasie uczniowie będą budowali pojazdy napędzane elektronarzędziem, które następnie zostaną wystawione w wyścigach na krótkim torze podczas wizyt w szkołach partnerskich.

Projekt skierowany jest do uczniów ZSP kształcących się w zawodach automatyk,



mechanik, elektryk, technik automatyk oraz technik elektryk. W planach są trzy krótkoterminowe wyjazdy młodzieży do szkół partnerskich w Belgii, Grecji, Włoszech, spotkanie młodzieży w Ornontowicach oraz dwa krótkoterminowe szkolenia międzynarodowe dla kadry. Na realizację tych zadań szkoła otrzymała dofinansowanie z Programu Erasmus+ w wysokości 19 784 euro.

Przedsięwzięcie ma obudzić kreatywną myśl techniczną młodych ludzi, umożliwić im praktyczne wykorzystanie wiedzy oraz rozwijać umiejętność komunikowania się w języku angielskim.

Budowa pojazdu napędzanego elektronarzędziem to nie lada wyzwanie, któremu jednak towarzyszyć może sporo zabawy. Wierzmy, że tak właśnie będzie podczas realizacji projektu POWER TOOL RACE!

**Anna Wędrychowicz**

# Dołącz do Akademii Biegania

Serdecznie zapraszamy mieszkańców Ornontowic na zajęcia Akademii Biegania. Zachęcamy do aktywności fizycznej.

Zajęcia są bezpłatne dla każdego mieszkańca Ornontowic. Poziom trudności treningów dostosowany jest do umiejętności ćwiczących. Zajęcia prowadzone są przez profesjonalnych i doświadczonych trenerów biegowych, bazujących na najnowszej wiedzy, zajmujących się przygotowaniem motorycznym zawodników, poprawiających jakość treningów oraz motywujących do podjęcia aktywności fizycznej.

Serdecznie zapraszamy do skorzystania z wyjątkowej oferty przygotowanej przez Gminę Ornontowice dla mieszkańców Ornontowic.

Treningi odbywają się na kompleksie sportowym „Moje boisko – ORLIK 2012” przy ul. Akacjowej w każdą środę o godz. 17:30.



Dzięki wspólnym treningom tworzymy społeczność osób dbających o swoje zdrowie oraz kondycję.

Prosimy mieszkańców Ornontowic, chcących wziąć udział w treningach biegowych o śledzenie aktualnych przepisów związanych z ustanowieniem określonych ograniczeń, nakazów i zakazów w związku z wystąpieniem stanu epidemii oraz zachowanie wszelkich środków ostrożności.

## Zebranie sprawozdawcze GKS „Gwarek”



Zarząd Górniczego Klubu Sportowego „Gwarek” Ornontowice zawiadamia, że w dniu 26.03.2021 r. (piątek) o godz. 17:00 w sali ARTerii CKiP w Ornontowicach przy ul. Zwycięstwa 26 zaplanowane jest Walne Zebranie Sprawozdawcze Członków Klubu.

# Awans sportowy w Szkółce GKS „Gwarek” Ornontowice

Wraz z nowym rokiem dotarła do nas informacja o awansie do sztabu trenerskiego pierwszoligowej Sandecji Nowy Sącz trenera Marcina Nawrata, który w zespole seniorskim w Nowym Sączu odpowiadał będzie za przygotowanie motoryczne zawodowych piłkarzy. Jest to kolejny trener, który z naszej szkoły piłkarskiej trafił do zawodowego futbolu, co świadczy o tym, że zatrudniając trenerów potrafimy rozpoznać dobrych fachowców.

Zmiany te sprawiły, że od stycznia 2021 r. z naszą młodzieżą pracuje dwójka nowych, młodych, ale doświadczonych

trenerów. Dołączył do nas **trener Sebastian Kierzek** posiadający licencję UEFA A z doświadczeniem w pracy z dziećmi

Obaj trenerzy mają za sobą staże szkoleniowe w klubach zagranicznych oraz polskich. Liczymy na ich doświadczenie i jakość w pracy z młodzieżą.

Pomimo pandemii wszystkie nasze grupy realizują plan szkolenia trenując od stycznia. Biorąc jednak pod uwagę sytuację w kraju unikamy turniejów halowych, skupiając się na treningach i spotkaniach sparingowych, które są krótsze i bardziej bezpieczne.

Nasi najmłodsi zawodnicy z roczników 2013/2014/2015 otrzymali zakupione przez Klub stroje treningowe, co sprawiło im sporo radości, ujednolicając w ten sposób grupę. Młodymi piłkarzami zajmuje się trener **Sebastian Kierzek**. Zapraszamy wszystkich chętnych chłopców z roczników 2013, 2014 oraz 2015, 2016 do rozpoczęcia zajęć w „Gwarku”. Więcej informacji udzieli trener koordynator pod numerem telefonu: 501 350 384.

Podsumowując, dzięki wytężonej pracy w roku 2020 utrzymaliśmy srebrną „GWIAZDKĘ” w systemie certyfikacji PZPN. Oznacza to, że prowadzone przez nas zajęcia spełniają szereg wytycznych niezbędnych do rozwoju dzieci i młodzieży, a organizacja całego Klubu sprawia, że potrafimy spełniać wysokie kryteria programu.

**Tekst:**

**GKS „Gwarek” Ornontowice**

Od 1 września 2017

### uchwała antysmogowa dla Śląskiego!

Dotyczy Cię, jeśli ogrzewasz swój dom paliwami stałymi, jak węgiel, drewno, pellet!

**KROK 1** → Sprawdź datę produkcji i klasę swojego kotła węglowego

**KROK 2** → Jeśli nie jest to kocioł KLASY 5 lub ECODESIGN – masz obowiązek wymienić go na ten standard! (dotyczy kotłów, których rozpoczęcie eksploatacji nastąpiło przed 1 września 2017)

**KOCIOŁ POZAKLASOWY** tzw. KOPCIUCH

WYMIANA w przypadku kotłów (od daty ich produkcji)

> 10 lat

5 – 10 lat

< 5 lat

do końca roku 2021

do końca roku 2023

do końca roku 2025

**KOCIOŁ KLASY 3 LUB 4**

WYMIANA

do końca roku 2027

Więcej dowiesz się na [powietrze.slaskie.pl](http://powietrze.slaskie.pl)

Śląskie.



## Dowiesz się, czym oddychasz

Nad wejściem do starostwa przy ul. Żwirki i Wigury w Mikołowie oraz na elewacji budynku przy ul. Chopina 8 w Łaziskach Górnych zamontowane zostały czujniki do pomiaru jakości powietrza. Poza tymi dwoma urządzeniami pomiarowymi w tych dwóch miejscach zawieszono tablice led wyświetlające aktualne dane dotyczące zawartości pyłów zawieszonych oraz gazów w atmosferze.

– Do tej pory mieliśmy na terenie powiatu mikołowskiego 17 punktów pomiarowych systemu Airly. Zakup i montaż pięciu sfinansował powiat, pozostałych – gminy powiatu mikołowskiego. Te dotychczasowe sensory (czujniki) podają jedynie dane o pyłach zawieszonych (PM1, PM2,5, PM10), które są dostępne w aplikacjach mobilnych Airly na naszych telefonach oraz na naszej stronie internetowej. Te dwa najnowsze urządzenia mierzą także stężenie gazów: tlenku węgla czyli czadu oraz dwutlenku siarki – wyjaśnia Teresa Macioszek, naczelnik Wydziału Ochrony Środowiska starostwa powiatowego w Mikołowie.

Poziom przekroczeń norm jest na wyświetlaczach led ilustrowany kolorami, od zielonego wskazującego na dobre powietrze po bordowy – fatalne. Dane pochodzą z pomiarów czujnika zamontowanego na budynku starostwa. Z kolei tablica umieszczona na budynku

Chopina 8 w Łaziskach Górnych podaje dane z tam zawieszonego czujnika.

– Zależy nam na tym, aby mieszkańcy mieli świadomość jakim powietrzem oddychamy. Chcemy w ten sposób nie tylko informować naszych mieszkańców o jakości powietrza, ale także wzbudzić refleksję u tych, którzy jeszcze nie wymienili swoich domowych kotłów na ekologiczne, aby nie zwlekali. Chociażby dlatego, że to właśnie niska emisja ma decydujący wpływ na pogorszenie jakości powietrza jesienią i zimą – przyznaje Grażyna Nazar członek Zarządu Powiatu, która była główną inicjatorką tego przedsięwzięcia.



## VoiceBot, czyli

automatyczne załatwianie spraw w Wydziale Geodezji, Kartografii i Katastru

Pod tajemniczo brzmiącą nazwą VoiceBot kryje się sztuczna inteligencja, która została zaprojektowana tak, żeby pomóc klientom Starostwa Powiatowego w Mikołowie, dzwoniącym do Wydziału Geodezji, Kartografii i Katastru.



Od 5 lutego połączyć się z nim (VoiceBotem) można bezpośrednio pod numerem tel. 32 32 48 271 lub pod numerem centrali naszego Urzędu 32 32 48 100 wybierając tonowo 5.

VoiceBot nie tylko podpowie jak złożyć wniosek, skąd pobrać pusty formularz czy jak go wypełnić, ale wie też jakie dokumenty trzeba załączyć do wniosku, czy inna osoba niż wnioskodawca może odebrać zamówione dokumenty, a nawet czym

różni się mapa zasadnicza od ewidencyjnej. Jego wielką zaletą jest umiejętność prowadzenia kilku niezależnych rozmów jednocześnie, co niewątpliwie wpłynie na szybkość pozyskania szukanej informacji i załatwienie spraw w starostwie. Na stronie [www.mikolowski.pl](http://www.mikolowski.pl) dostępny jest specjalny film dla klientów mikołowskiego starostwa, który pozwoli „oswoić się” z VoiceBotem. Materiał został przygotowany przez urzędniczki Wydziału Geodezji.



Na zdjęciu Katarzyna Korczyk oraz Sabina Kopiec z Wydziału Geodezji, Kartografii i Katastru.

## Winda w starostwie

W budynku Starostwa Powiatowego w Mikołowie zamontowana została winda, dzięki której osoby mające problem z poruszaniem się mogą dotrzeć do dowolnego miejsca w naszym gmachu.

– Czternaście lat pracuję w starostwie i brak windy był dla mnie sporym utrudnieniem. Teraz mogę dotrzeć na dowolne piętro. Myślę, że dla każdej osoby niepełnosprawnej czy też seniora, jest to super udogodnienie – mówi Tomasz Urban, który porusza się na wózku.

Szyb windy usytuowano w klatce schodowej, w części „C” budynku. W kabinie jednorazowo może podróżować osiem osób. Jest ona wyposażona w zasilanie podtrzymujące na wypadek braku energii elektrycznej. W takich wypadkach winda zjeżdża na parter i automatycznie otwiera drzwi.

Zakup i montaż windy to koszt blisko 554 tysięcy złotych, przy czym Powiat Mikołowski na ten cel otrzymał dofinansowanie w wysokości blisko 141 tysięcy złotych z Państwowego Funduszu Rehabilitacji Osób Niepełnosprawnych.

– Mam nadzieję, że już niebawem cały nasz Urząd będzie dostępny i otwarty dla mieszkańców, zaś winda jest jednym z ułatwień, które przygotowaliśmy dla Państwa. Kolejnym będzie strefa mamy i dziecka. Wszystkie panie, które do nas przyjdą z maluszkami będą mogły spokojnie wypełnić dokumenty, a dziecko w tym czasie będzie mogło się bezpiecznie bawić. Zaplanowaliśmy także miejsce, w którym mama nakarmi, czy też przewinie swoje dziecko. Przymierzamy się również do uruchomienia okienka szybkiej obsługi dla wydziału komunikacji, w którym będzie możliwość złożenia wniosku i umówienia się na termin odbioru dokumentów bez konieczności oczekiwania na ich wyprodukowanie. Chciałbym jednocześnie przypomnieć, że do Państwa dyspozycji pozostają pracownicy wydziałów komunikacji, geodezji, architektury, którzy przyjmują cały czas w części „C” budynku, w której są wydzielone specjalne stanowiska - informuje Łukasz Ryguła, sekretarz Powiatu Mikołowskiego.





## Tragedia Górnosłaska

Tragedią Górnosłaską określamy całość represji wobec ludności cywilnej Górnego Śląska związanych z wkroczeniem Armii Czerwonej w styczniu 1945 r. Obejmują one zbrodnie wojenne popełnione na miejscowej ludności przez żołnierzy armii sowieckiej – rozstrzeliwania, grabieże i gwałty, następnie internowania i masową wywózkę do Rosji.

O ile na terenach dawniej należących do Polski czerwonoarmiści byli jeszcze trzymeni w ryzach, o tyle na ziemiach niemieckich zezwolono im na zemstę na wrogach. Często jednak Armia Czerwona nie rozróżniała polskiego i niemieckiego Śląska. Pierwszą ofiarą padły Gliwice – niebronione niemieckie miasto, zajęte 24 stycznia 1945 r. Żołdacy zgwałcili wiele kobiet, a zabili prawdopodobnie ok. 800 osób. W podbytomskich Miechowicach w dniach 25–27 stycznia 1945 r. wojska sowieckie wymordowały ponad 300 osób, w Przyszowicach zaś Rosjanie myśleli, że są już na terytorium niemieckim i zamordowali co najmniej 69 osób w wieku od 10 do 78 lat.



Pomnik ofiar Tragedii Górnosłaskiej w Miechowicach

Rosjanie uważali Górny Śląsk za ziemię niemieckie, na których można rabować, mordować i gwałcić. Zaś w ramach odszkodowań wojennych deportować mężczyzn do robót w Rosji. Na deportacje Stalin uzyskał zgodę państw sojuszniczych podczas konferencji jałtańskiej w 1945 r. Na terenie miast i wsi Górnego Śląska rozplakowano ogłoszenia wzywające do zgłaszania się do pofrontowych prac porządkowych. W przypadku niezgłoszenia się do punktu zbiorczego groził sąd wojskowy. Do niewolniczej pracy w ZSRR ściągano często z ulicznych łapanek lub wyciągano z domów. Zatrzymanych przewożono do podobozów w Giszowcu, Chorzowie, Knurowie, Mysłowicach, Świętochłowicach, a później kierowano do większych obozów (np. w Łabędach k. Gliwic czy w Oświęcimiu), skąd od końca marca zaczęto ich deportować w bydłych wagonach do Rosji. Mordercza podróż trwała czasami 20 dni. Ludzie umierali podczas transportu, a ich pogrzeb polegał na wyrzuceniu zwłok z wagonu.

Górnosłazacy pracowali w kopalniach, fabrykach zbrojeniowych lub kołchozach przede wszystkim w Zagłębiu Donieckim, na Syberii i w Kazachstanie. Z samego Zabrza, który przed wojną leżał w niemieckiej części Górnego Śląska, deportowano do niewolniczej pracy 4200 mieszkańców. Sowieci nie pytali mieszkańców Górnego Śląska, kim są: Polakami czy Niemcami. Nielicznym udało się przeżyć. Wrócili do domu i milczeli, bliscy też milczeli. W najgorszej sytuacji były rodziny tych, którzy nie wrócili. Na barki matek spadł obowiązek utrzymania rodziny, często z liczną gromadką dzieci. Żeby dostać jakąś pomoc, potrzebne były akty zgonu, poświadczenia śmierci. A tego nie było. Potem wszyscy zapomnieli, a rodziny cierpiały w milczeniu. To milczenie trwało 45 lat, aż do 1990 r. kiedy to tygodnik związkowy „Górnik” rozpoczął publikowanie w odcinkach „Spisu polskich obywateli górników wywiezionych do ZSSR”, sporządzonego jeszcze w 1946 r. przez Centralny Zarząd Przemysłu Węglowego. Od tego momentu sprawa deportowanych stała się głośna. W 1991 r. powstało Stowarzyszenie Pamięci Tragedii Śląskiej 1945, na którego czele stanął Henryk Stawiarski, syn deportowanego górnika z Ornontowic.

Aktualnie stowarzyszeniem kieruje prof. Joachim Koziół. Głównym celem stowarzyszenia jest ocalenie od zapomnienia tragedii śląskiej oraz oddanie hołdu tysiącom Górnosłazaków prześladowanych i wywiezionych w 1945 r. do ZSRR.

Na podstawie zebranych informacji ustalono, że wśród deportowanych do Rosji było co najmniej 35 mieszkańców Ornontowic.

### Wykaz mieszkańców zmarłych lub zaginionych w Rosji:

- Walczok Antoni, Skolud Bernard, Kocima Konrad, Machulik Wilhelm, Czerwiński Teofil, Kowol Antoni, Smerczek Józef, Honysz Sylwester, Sitek Paweł, Stawiarski Henryk – zmarli w 1945 r. w Krasnowodsku w Kazachstanie.
- Molitor Paweł, Spyra Ludwik, Molitor Ryszard, Szulc Ryszard, Herdzina Oton, Gitner Maks, Paprotny Wilhelm – zmarli w 1945 r. w Trudnoskaja w Donieckim Zagłębiu Węglowym.
- Spyra Jan – zmarł w 1945 r. w Karagandzie w kopalniach Kazachstanu.
- Olejnik Franciszek – zmarł w 1945 r. w Penza nad Wołgą.
- Bober Wincenty – zmarł w 1945 r. gdzieś w Rosji nad Wołgą.
- Wojtas Józef – zmarł w 1947 r. w Stalinogrodzie w Donieckim Zagłębiu Węglowym.
- Nieradzik Konrad – zmarł w 1947 r. gdzieś w Rosji.
- Nowak Józef, Lasiński Franciszek, Morcinek Maksymilian, Leszczyński Eryk, Noras Brunon, Adamczyk Alojzy – zostali uznani za zmarłych gdzieś w Rosji.

### Nielicznym wywiezionym do Rosji udało się wrócić. Byli to:

- Małek Rudolf, Kropidło Augustyn, Hauschild August, Olszówka Karol, Ździebło Paweł, Kiełkowski Wilhelm, Studnik Ludwik.

### Należy też wspomnieć o tych deportowanych, którzy byli związani z Ornontowicami:

- Niemiec Jan – dziadek śp. ks. Bernarda Niemca, mieszkańca Ornontowic, wywieziony w lutym 1945 r., wrócił w listopadzie 1947 r., na skutek katorżniczej pracy zaczął chorować i zmarł.
- Stachura Rajmund, ksiądz – w latach 1955–1958 wikariusz w Ornontowicach, wieloletni proboszcz parafii św. Cyryla i Metodego w Knurowie, w 1945 r. został zesłany do pracy w kopalniach węgla w Czelabińsku na Uralu, zmarł 5 maja 2007 r. Ks. Stachura został wywieziony jako 20-letni chłopak. Obiecał sobie, że jak przeżyje, swoje życie poświęci Matce Boskiej. Kiedy Rosjanie zniszczyli mu różaniec, z witek brzozy syberyjskiej i drutu zrobił sobie nowy. Ten różaniec jest teraz na Jasnej Górze.

W styczniu i w lutym każdego roku w wielu miejscowościach Górnego Śląska organizowane są uroczystości ku pamięci ofiar tragedii. W 2020 r. z okazji 75. rocznicy Tragedii Górnosłaskiej odbyła się w sali ARTerii w Ornontowicach konferencja poprzedzona mszą św. oraz złożeniem kwiatów pod pomnikiem ofiar II wojny światowej na miejscowym cmentarzu. Organizatorem było Towarzystwo Miłośników Ornontowic oraz Stowarzyszenie Pamięci Tragedii Śląskiej 1945.



Pomnik ofiar II wojny światowej na cmentarzu w Ornontowicach

Zdjęcia i tekst:

Towarzystwo Miłośników Ornontowic

### Bibliografia:

- *Deportacje Górnosłazaków do ZSRR w 1945 roku*, red. A. Dziurok, M. Niedurny, IPN, Katowice 2004.
- *Relacje członków rodziny osób deportowanych*
- B. Kloch i in., *Dzieje Ornontowic*, Vectra, Ornontowice 1999.